

REQUEST FOR MONTHLY INSTALLMENT **PAYMENT DEFERRAL**

Due to my employer has reduced my salary formonths, I hereby request the Bank to support me by deferring payment of the monthly instalments "EMI" as under:

My loan details are as follows:

Loan Account No(c):

	Jan Account No(s).
Lo	oan Type: (Please tick)
() Salary Related Personal Loan
() Housing Loan
D	eferment for the Month(s) of 2020: (Please tick)
() May
() June
() July

Declaration:

I understand that this deferral is to support those who have been affected by the current situation in the country caused by Covid-19, and due to the reasons given above, I hereby confirm that I am qualified for this deferral.

I understand and accept that the deferment of repayment will result in extension of the loan tenor. If the extension of the loan tenor results in increase of the loan insurance premium, I accept such insurance premium increase.

I also understand that Bank will charge interest on my loan from 4th month or the subsequent month from the number of months I have opted

طلب تأجيل دفعات القسط الشهري للقرض

نسبةً لأن صاحب العمل قد قام بتخفيض راتبي لعددأشـهر ، بهذا فإنني ألتمس من البنك مساعدتي بتأجيل سداد الأقساط الشهرية على النحو الموضح أدناه :

 فيما يلي بيانات القرض الخاص بي : رقم (أرقام) حساب (حسابات) القرض :

نوع القرض : () قرض شخصي بضمان الراتب () قرض سـكني

تأجيل للشهر (الأشهر) لعام 2020 : (يرجى التأشير على الإجابة المناسبة)

() مايو

() يونيو

<u>اقرار</u>

إنني أدرك بأن الغرض من هذا التأجيل هو دعم الأشخاص الذين تأثروا بالأوضاع الحالية بالبلاد نتيجة إنتشار مرض كوفيد 19، ونسبة للأسباب الموضحة أعلاه، أعتقد بأنني مستحق لللتأجيل.

إنني أدرك وأوافق بأن تأجيل السداد سينتج عنه تمديد في فترة القرض. فإذا نتجت عن تمديد فترة القرض زيادة في قسط التأمين، فإنني أوافق على مثل هذه الزيادة في قسط التأمين.

كذلك فإنني أدرك بأن البنك سيقوم بخصم فائدة من القرض الخاص بي اعتباراً من الشهر الرابع أو الشهر الذي يلى عدد الشهور التي قمت باختيارها.



I hereby authorize the Bank to defer payment of my monthly instalments loan for a period of up to three(3) months commencing from May 2020 without any interest or charges

I understand and accept that, the deferral of repayment will result in extension of the loan tenor. If the extension of the loan tenor results in increase of the loan insurance premium, I accept and undertake to pay such insurance premium increase.

If during the deferment period my salary is reinstated to actual, I undertake to inform the Bank and the Bank shall have the right to stop the instalment deferral and resume deduction of the EMIs.

If upon expiry of the deferment period the Bank deems it necessary to reschedule the loan, I authorize the Bank to do so. This authorization is an express consent from my side on the terms and conditions of rescheduling without a need for my signature on these terms and conditions

Except as provided for above, the Terms and Conditions of the Loan Agreement shall continue to remain in full force and effect.

Signature Verified By:

بهذا فإنني أفوض البنك بأن يقوم بتأجيل سداد الدفعات الخاصة بالأقساط الشهرية للقرض الخاص بي لمدة تصل حتى ثلاثة (3) اشهر تبدأ اعتباراً من شهر مايو 2020 بدون أي فوائد أو رسوم.

إنني أدرك وأوافق بأن تأجيل السداد سينتج عنه تمديد في فترة القرض. فإذا نتجت عن تمديد فترة القرض زيادة في قسط التأمين، فإنني أوافق وأتعهد بسداد مثل هذه الزيادة في قسط التأمين.

إذا حدث خلال فترة التأجيل أن تم إرجاع راتبي إلى وضعه الحقيقي، فإنني أتعهد بإبلاغ البنك بذلك وسيكون للبنك الحق في إيقاف تأجيل الأقساط ومواصلة استقطاع الأقساط الشـهرية المتساوية.

إذا رأي البنك أن من الضروري عند انتهاء فترة التأجيل أن يقوم بإعادة جدولة القرض، فإنني أفوض البنك بالقيام بذلك. ويعتبر هذا التفويض موافقة صريحة من جانبي على الشروط والأحكام الخاصة بإعادة الجدولة دون الحاجة إلى توقيعي على هذه الشروط والأحكام.

وباستثناء ما تم النص عليه أعلاه، فإن الشروط والأحكام الخاصة باتفاقية القرض ستظل سارية المفعول كما هي بالكامل.

المماا	0.00.	بالتحقق	ةاء



Please attach below listed documents along with this form and email to: C19@nbo.co.om

- 1. Proof of salary reduction from employer
- 2. Ministry of Manpower Confirmation (if available)
- 3. Copy of PASI membership ID
- 4. Other if any ————

Terms and conditions apply and approval of waiver is subject to the satisfactory verification of documents and information يرجى إرسال المستندات الموضحة أدناه، إلى جانب هذه لاستمارة إلى العنوان الإلكتروني التالي: C19@nbo.co.om

- 1. إثبات لتخفيض الراتب من صاحب العمل
- 2. تأكيد من وزارة القوى العاملة (ان وجد)
- نسخة من بطاقة الاشتراك في التأمينات الاجتماعية
 - 4. أخرى ____
- تطبق الشروط والأحكام وتخضع الموافقة على التأجيل للتحقق المناسب من المستندات والمعلومات.